

June 21, 2007

Le 21 juin 2007

Coram: McLachlin C.J. and Charron and  
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Charron et Rothstein

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Toronto Transit Commission

Toronto Transit Commission

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Amalgamated Transit Union, Local 113

Syndicat uni du transport,  
section locale 113

Respondent

Intimé

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal for Ontario,  
Number C45458, dated December 8, 2006, is  
dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro  
C45458, daté du 8 décembre 2006, est rejetée  
avec dépens.

C.J.C.  
J.C.C.